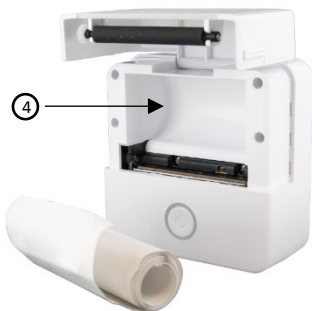
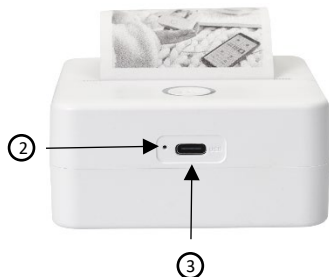
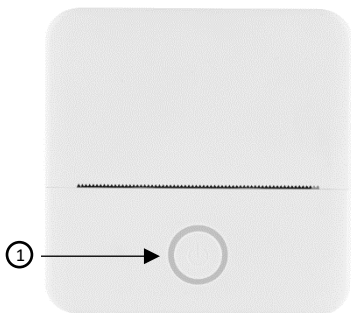


HT0125

**IMPRIMANTE THERMIQUE SANS FIL
WIRELESS THERMAL PRINTER
IMPRESORA TÉRMICA INALÁMBRICA
KABELLOSER THERMODRUCKER
STAMPANTE TERMICA WIRELESS
DRAADLOZE THERMISCHE PRINTER
IMPRESSORA TÉRMICA SEM FIOS**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR-Mode d'emploi

HT0125 – IMPRIMANTE THERMIQUE SANS FIL

IMPORTANT, A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE. A LIRE ATTENTIVEMENT.

Afin de garantir une installation et une utilisation sûres et adéquates, ainsi qu'un bon fonctionnement du produit, suivez toujours attentivement ces instructions et conservez-les pour un usage ultérieur.

Contenu de l'emballage :

- 1 imprimante thermique sans fil • 1 Câble de charge • 1 rouleau de papier 5m • 1 rouleau de stickers 3m

Caractéristiques :

- Dimensions : 85 x 40 x 85 mm • Batterie lithium : 3,7 V - 800 mAh • Entrée : 5.0 V – 2.0 A
- Fréquence : 2402-2480 MHz • Puissance de radio fréquence maximale : -3.13 dBm
- Temps de charge : 1H • Autonomie : 1H

- 1. Bouton ON/OFF • 2. Indicateur de charge LED • 3. Port de charge USB-C • 4. Compartiment à papier

Charge : Insérer le câble USB-C fourni dans le port de charge de votre imprimante (3). Insérer la fiche USB standard du câble de charge dans le port USB d'un adaptateur de charge approprié. Le temps de charge complète du produit est d'environ 1H. L'autonomie du produit est d'environ 1H.

Indicateur LED (2)

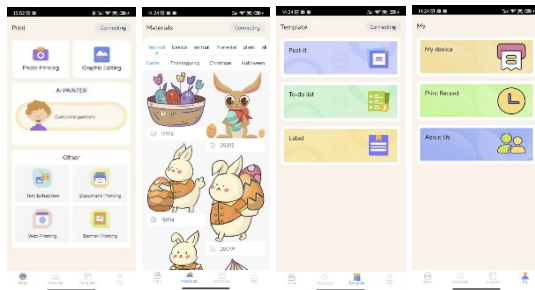
Voyant vert clignotant : état d'utilisation normal. // Voyant rouge allumé : Plus de papier/Surchauffe/Couvercle ouverte. // Lumière rouge clignotante : faible puissance.

Mise en marche et appairage de l'appareil : Après une charge complète, allumer l'imprimante en faisant un appui long sur le bouton ON/OFF (1). En position « ON », l'imprimante passe en mode Bluetooth et est prête à être connectée. Activer la fonction Bluetooth de votre smartphone. Connecter l'appareil via l'application. Vous pouvez désormais utiliser l'imprimante thermique via votre smartphone. Votre smartphone doit rester dans un rayon de 10 m par rapport à l'imprimante. Éteindre l'imprimante lorsqu'elle n'est pas utilisée. Pour cela, appuyer longuement une nouvelle fois sur le bouton ON/OFF (1) afin de la mettre en position « OFF ».

Mise en place et remplacement des rouleaux de papier : Pour insérer ou remplacer un rouleau de papier ou de stickers usagé, il vous suffit d'ouvrir le compartiment à rouleau (4) en appuyant légèrement sur les côtés du couvercle. Si un rouleau usagé est présent, retirez-le. Insérer le rouleau de papier ou stickers neuf dans le compartiment en laissant dépasser environ 2 cm de papier de la fente. Refermer le couvercle.

Application : Afin de pouvoir utiliser l'imprimante via votre smartphone, vous devez télécharger l'application TinyPrint sur l'App Store ou Google play.

Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone portable et utilisez l'application téléchargée pour le connecter à l'imprimante à l'aide de la connexion Bluetooth en l'ajoutant dans l'option de menu "Mon appareil". Une fois la connexion réussie, vous pouvez commencer à imprimer.



L'application Tiny Print vous permet d'imprimer vos photos, vos documents et des images pré-enregistrées.

Suivez les instructions de l'application pour une utilisation optimale.

Précautions d'emploi

Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte. Ne pas exposer l'appareil à une chaleur excessive, à des flammes ou à un feu. Veuillez ne pas ouvrir, modifier ou démonter ce produit. Le démontage peut provoquer un risque électrique ou d'incendie. En cas de dysfonctionnement, confiez ce produit à un spécialiste. Ne soumettez pas ce produit à des sources d'inflammation ou de chaleur importante. Ne le jetez pas au feu. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes ou pendant des orages. L'appareil est équipé d'une batterie lithium intégrée. La batterie ne peut pas être remplacée. Ne pas retirer la batterie de l'appareil. Ne pas jeter au feu ni exposer à une chaleur excessive. Ne pas écraser, percer, incinérer ou court-circuiter les contacts externes.

Nettoyage et entretien

Nettoyez ce produit à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de détergent au risque d'endommager ce produit.

	Ce produit est un déchet d'équipement électrique et électronique dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Il ne doit pas être mis au rebut avec vos déchets ménagers. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de recyclage mis en place.
	Les piles et accumulateurs font l'objet d'une collecte séparée.
	Conforme aux exigences fixées par la réglementation communautaire
	Utilisation intérieure uniquement
	Matériel de classe III
	Courant continu (DC)

Groupe CMP www.cmp-paris.com
157, avenue Charles Floquet
93150 Le Blanc-Mesnil - FRANCE
contact@cmp-paris.com
Made in China

ENG- Instructions for use

HT0125 – WIRELESS THERMAL PRINTER

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.

In order to ensure safe and adequate installation and use, as well as correct functioning of the product, be sure to follow these instructions carefully and keep them for future use.

Contents of the package:

- 1 wireless thermal printer • 1 Charging cable • 1 5m roll of paper • 1 3m roll of stickers

Details:

- Dimensions: 85 x 40 x 85 mm • Lithium battery: 3.7 V- 800 mAh • Input: 5.0 V- 2.0 A
- Frequency: 2402-2480 MHz • Maximum radio frequency power: -3.13 dBm
- Charging time: 1 hr • Battery life: 1 hr

- 1. ON/OFF Button • 2. LED charging indicator • 3. USB - C charging port • 4. Paper compartment

Charging: Insert the USB-C charging cable provided into the charging port on your printer (3). Insert the standard USB key on the charging cable into the USB port in an appropriate charging adapter. The full charging time for the product is around 1 hr. The battery life of the product is around 1 hr.

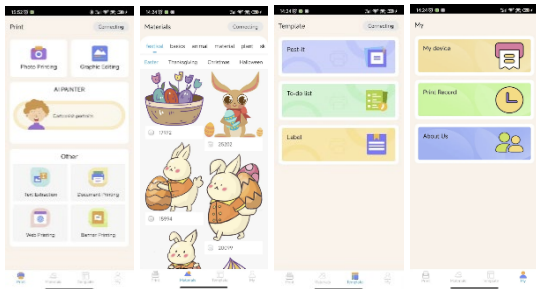
LED indicator (2)

Flashing green light: normal use mode. // Red light showing: Out of paper/Overheating/Cover open. // Red flashing light: low power.

Starting up and pairing the device: After a full charge, switch on the printer by holding down the ON/OFF button (1). In the "ON" position, the printer changes to Bluetooth mode and is ready to be connected. Turn on your smartphone's Bluetooth function. Connect the device via the App. You can now use the thermal printer via your smart phone. Your smart phone should remain within 10 m of the printer. Switch off the printer when not in use. To do this, hold down the ON/OFF button (1) again, so as to put it into the "OFF" position.

Installing and replacing paper rolls: To insert or replace an empty paper or sticker roll, you just need to open the paper compartment (4) by pressing lightly on the sides of the cover. If the empty roll is there, remove it. Insert the new paper or sticker roll in the compartment, leaving approx. 2 cm of paper sticking out of the gap. Close the cover.

App: In order to be able to use the printer from your smart phone, you will need to download the TinyPrint app from the App Store or Google Play. Activate the Bluetooth function on your mobile phone and use the downloaded app to connect to the printer using the Bluetooth connection, adding it in the menu option "My device".. As soon as it is connected, you can start printing.



The TinyPrint applets you print photos, documents or pre-loaded images.

For optimal use, follow the instructions in the app.

Warnings for use

Do not let children use the device without adult supervision. Do not expose the device to excessive heat, flames or fire. Take care not to open, modify or take apart the product. Taking the product apart may cause an electrical or fire risk. In the event of product malfunction, consult a specialist technician. Do not allow this product to be in contact with combustible materials or high levels of heat. Do not dispose of in fire or flames. Unplug the device when it is not in use for long periods or during storms. The device is equipped with an integral lithium battery. The battery cannot be replaced. Do not remove the battery from the device. Do not dispose of in fire or flames, or expose to excessive heat. Do not crush, pierce, burn or short-circuit the external contacts.

Cleaning and care

Clean this product with a soft dry cloth. Do not use detergent as this risks damaging the product.

	This product is electrical and electronic equipment waste, which is harmful to the environment and to human health. It must not be disposed of with your household rubbish. Find out from your local authorities about the availability of recycling.
	Batteries and rechargeable batteries are collected separately.
	Complies with requirements stated by the community regulator
	For indoor use only
	Class III equipment
	Direct current (DC)

Groupe CMP www.cmp-paris.com
157, avenue Charles Floquet
93150 Le Blanc-Mesnil - FRANCE
contact@cmp-paris.com
Made in China

ES-Instrucciones de uso

HT0125 – IMPRESORA TÉRMICA INALÁMBRICA

IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

Con el fin de garantizar una instalación y un uso seguros y adecuados, así como el correcto funcionamiento del producto, siga siempre atentamente estas instrucciones y consérvelas para poder consultarlas en el futuro.

Contenido del embalaje:

- 1 impresora térmica inalámbrica • 1 cable de carga • 1 rollo de papel de 5 m • 1 rollo de pegatinas de 3 m

Características:

- Dimensiones: 85 x 40 x 85 mm • Batería de litio: 3,7 V - 800 mAh • Entrada: 5,0 V - 2,0 A
- Frecuencia: 2402-2480 MHz • Potencia de radiofrecuencia máxima: -3.13 dBm
- Tiempo de carga: 1 h • Autonomía: 1 h

- 1. Botón ON/OFF • 2. Indicador de carga LED • 3. Puerto de carga USB-C • 4. Compartimento de papel

Carga: Inserte el cable USB-C suministrado en el puerto de carga de la impresora (3). Conecte la clavija USB estándar del cable de carga en el puerto USB de un adaptador de carga adecuado. El tiempo de carga completa del producto es de 1 h aprox. La autonomía del producto es de 1 h aprox.

Indicador LED (2)

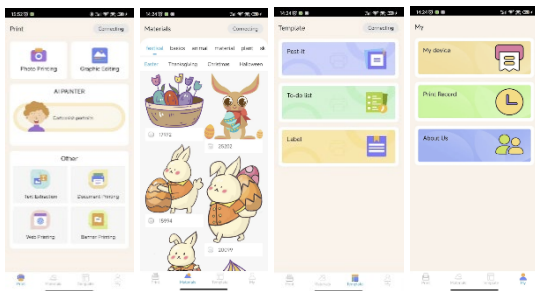
Indicador luminoso verde parpadeante: estado de uso normal. // Indicador luminoso rojo encendido: más papel/sobrecalentamiento/tapa abierta. // Luz roja parpadeante: baja potencia.

Puesta en marcha y emparejamiento del aparato: Tras una carga completa, encienda la impresora pulsando prolongadamente el botón ON/OFF (1). La impresora pasa al modo Bluetooth y está lista para conectarse. Active la función Bluetooth de su smartphone. Conecte el aparato por medio de la aplicación. Ya puede usar la impresora térmica mediante su smartphone. Su smartphone debe permanecer en un radio de 10 m respecto a la impresora. Apague la impresora cuando no vaya a utilizarla. Para ello, pulse prolongadamente de nuevo el botón ON/OFF (1).

Colocación y sustitución de los rollos de papel: Para insertar o sustituir un rollo de papel o de pegatinas gastado, basta con abrir el compartimento de papel (4) presionando ligeramente en los lados de la tapa. Si hay un rollo gastado en su interior, retírelo. Inserte el rollo de papel o de pegatinas nuevo en el compartimento dejando asomar por la ranura unos 2 cm de papel. Cierre la tapa.

Aplicación: Para poder utilizar la impresora a través del smartphone, debe descargar la aplicación TinyPrint de la App Store o de Google Play.

Active la función Bluetooth en su teléfono móvil y utilice la aplicación para conectarlo con la impresora mediante Bluetooth añadiéndolo en la opción de menú «Mi dispositivo». Una vez realizada la conexión, ya puede comenzar a imprimir.



La aplicación Tiny Print le permite imprimir sus fotos, sus documentos e imágenes previamente guardadas.

Siga las instrucciones de la aplicación.

Precauciones de uso

No permita que ningún niño use el aparato sin la vigilancia de un adulto. No exponga el aparato a una fuente de calor excesivo, a llamas o a un fuego. No abra, modifique ni desmonte el producto. Su desmontaje puede provocar un riesgo eléctrico o de incendio. En caso de mal funcionamiento, lleve este producto a un especialista. Mantenga el producto alejado de fuentes de inflamación o de calor significativo. No lo arroje al fuego. Desconecte el aparato cuando no lo vaya a utilizar durante un largo período y cuando haya tormentas. El aparato tiene una batería de litio integrada. La batería no debe ser sustituida. No retire la batería del aparato. No arroje la batería al fuego ni la exponga a un calor excesivo. No aplaste, perfore ni incinere la batería. No ponga en cortocircuito sus contactos externos.

Limpeza y mantenimiento

Limpe el producto con un paño suave y seco. No utilice detergente; el producto podría dañarse.

	Este producto es un residuo de equipo eléctrico/electrónico peligroso para el medio ambiente y la salud humana. No debe tirarse a la basura junto con los residuos domésticos. Infórmese ante los organismos locales acerca del sistema de reciclaje existente en su localidad.
	Las pilas/pilas recargables deben llevarse a un punto de recogida selectiva para su eliminación.
	Este producto cumple las exigencias fijadas por la normativa comunitaria
	Apto para ser usado únicamente en interior
	Material de clase III
	Corriente continua (CC)

Groupe CMP www.cmp-paris.com
157, avenue Charles Floquet
93150 Le Blanc-Mesnil - FRANCIA
contact@cmp-paris.com
Made in China

DE-Bedienungsanleitung

HT0125 – KABELLOSER THERMODRUCKER

WICHTIG – FÜR SPÄTERE EINSICHTNAHME AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN.

Um eine sichere und ordnungsgemäße Installation und Verwendung sowie einen ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts zu gewährleisten, befolgen Sie diese Anweisungen stets sorgfältig und bewahren Sie sie zur späteren Einsichtnahme auf.

Verpackungsinhalt:

• 1 kabelloser Thermodrucker • 1 Ladekabel • 1 Papierrolle 5 m • 1 Aufkleberrolle 3 m

Merkmale:

• Abmessungen: 85 x 40 x 85 mm • Lithium-Akku: 3,7 V - 800 mAh • Eingang: 5,0 V – 2.0 A
• Frequenz: 2402-2480 MHz • Maximale Radiofrequenzleistung: -3.13 dBm
• Ladedauer: 1 h • Betriebsdauer: 1 h

• 1. ON/OFF-Taste • 2. LED-Ladeanzeige • 3. USB-C-Ladeanschluss • 4. Papierfach

Aufladen: Stecken Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel in den Ladeanschluss des Druckers (3). Stecken Sie den Standard-USB-Stecker des Ladekabels in den USB-Anschluss eines geeigneten Ladeadapters. Das Produkt benötigt rund 1 h, um vollständig aufgeladen zu werden. Die Betriebsdauer des Produkts beträgt rund 1 h.

LED-Anzeige (2)

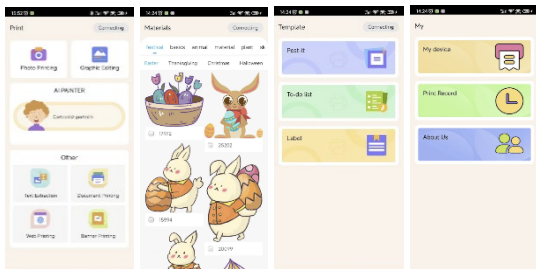
Grüne blinkende LED: Normaler Betriebszustand. // Rote LED leuchtet: Kein Papier mehr / Überhitzung / Abdeckung offen. // Blinkende rote LED: niedrige Leistung.

Gerät einschalten und koppeln: Schalten Sie den Drucker nach dem vollständigen Aufladen ein, indem Sie die ON/OFF-Taste (1) lang drücken. In der Position „ON“ wechselt der Drucker in den Bluetooth-Modus und ist verbindungsbereit. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Smartphones. Verbinden Sie das Gerät über die App. Sie können den Thermodrucker nun über Ihr Smartphone bedienen. Ihr Smartphone muss sich in einem Radius von 10 m zum Drucker befinden. Schalten Sie den Drucker aus, wenn er nicht verwendet wird. Drücken Sie dazu noch einmal lange auf die ON/OFF-Taste (1), um ihn in die Position „OFF“ zu bringen.

Einsetzen und Auswechseln von Papier- oder Aufkleberrollen: Um eine verbrauchte Papier- oder Aufkleberrolle auszuwechseln, öffnen Sie einfach das Rollenfach (4), indem Sie leicht auf die Seiten der Abdeckung drücken. Wenn die Rolle verbraucht ist, nehmen Sie sie heraus. Setzen Sie die neue Papier- oder Aufkleberrolle in das Fach ein und lassen Sie dabei etwa 2 cm Papier aus dem Schlitz herausragen. Schließen Sie die Abdeckung wieder.

App: Um den Drucker über Ihr Smartphone nutzen zu können, müssen Sie die App Tiny Print aus dem App Store oder Google Play herunterladen.

Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone. Verwenden Sie die heruntergeladene App, um das Smartphone per Bluetooth mit dem Drucker zu verbinden, indem Sie es unter dem Menüpunkt „Mein Gerät“ hinzufügen. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, können Sie mit dem Drucken beginnen.



Mit der App Tiny Print können Sie Fotos, Dokumente und vorgespeicherte Bilder ausdrucken.

Befolgen Sie für einen optimalen Gebrauch die Anweisungen in der App.

Vorsichtsmaßnahmen beim Gebrauch

Lassen Sie Kinder das Gerät nicht ohne Aufsicht durch einen Erwachsenen verwenden. Setzen Sie das Gerät keiner übermäßigen Hitze, Flammen oder Feuer aus. Öffnen, modifizieren und demontieren Sie dieses Produkt nicht. Die Demontage kann eine elektrische Gefährdung oder einen Brand verursachen. Im Falle einer Fehlfunktion vertrauen Sie dieses Produkt einem Fachmann an. Setzen Sie das Produkt keinen Zündquellen oder starker Hitze aus. Werfen Sie es nicht ins Feuer. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird oder während eines Gewitters. Das Gerät ist mit einem integrierten Lithium-Akku ausgestattet. Der Akku darf nicht ersetzt werden. Entfernen Sie den Akku nicht aus dem Gerät. Nicht verbrennen oder übermäßiger Hitze aussetzen. Externe Kontakte nicht quetschen, durchstechen, verbrennen oder kurzschließen.

Reinigung und Instandhaltung

Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen und trockenen Tuch. Benutzen Sie keine Reinigungsmittel, diese könnten das Produkt beschädigen.

	Bei diesem Produkt handelt es sich um Abfall aus Elektro- und Elektronikgeräten, der für die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährlich ist. Es darf nicht mit Ihrem Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich bei Ihren lokalen Behörden über das eingerichtete Recyclingsystem.
	Batterien und Akkumulatoren werden getrennt gesammelt.
	Entspricht den Anforderungen der Gemeinschaftsvorschriften
	Nur für den Innengebrauch
	Gerät der Schutzklasse III
	Gleichstrom (DC)

Groupe CMP www.cmp-paris.com
157, avenue Charles Floquet
93150 Le Blanc-Mesnil - FRANKREICH
contact@cmp-paris.com
Made in China

Istruzioni per l'uso IT

HT0125 – STAMPANTE TERMICA SENZA FILI

IMPORTANTE, CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER OGNI ULTERIORE CONSULTAZIONE

LEGGERE ATTENTAMENTE

Per garantire il montaggio e l'uso sicuro e appropriato, nonché il funzionamento corretto del prodotto, si raccomanda di seguire sempre attentamente le presenti istruzioni e di conservarle per un impiego futuro.

Contenuto della confezione:

- 1 stampante termica senza fili • 1 cavo di ricarica • 1 rotolo di carta 5 m • 1 rotolo di adesivi 3 m

Caratteristiche:

- Dimensioni: 85 x 40 x 85 mm • Batteria al litio: 3,7 V - 800 mAh • Ingresso: 5.0 V - 2.0 A
- Frequenza: 2402-2480 MHz • Potenza di radio frequenza massima: -3.13 dBm
- Tempo di ricarica: 1h • Autonomia: 1 h

- 1. Tasto ON / OFF • 2. Indicatore di ricarica LED • 3. Porta di ricarica USB-C • 4. Vano carta

Ricarica Inserire il cavo USB-C in dotazione nella porta di ricarica della stampante (3). Inserire la spina USB standard del cavo di ricarica nella porta USB di un adattatore di ricarica adatto. La durata di ricarica completa del prodotto è di circa 1 h. L'autonomia del prodotto è di circa 1 ora.

Indicatore LED (2)

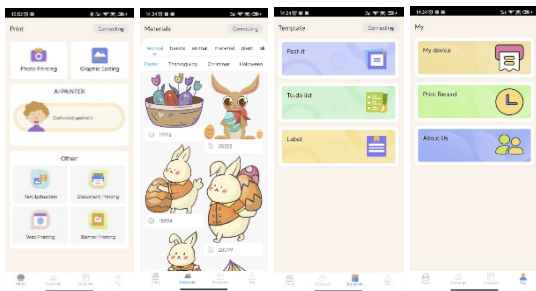
Spia verde lampeggiante: stato di utilizzo normale. // Spia rossa accesa: più carta/surriscaldamento/coperchio aperto. // luce rossa ampeggiante: potenza ridotta.

Messa in funzione e abbinamento dell'apparecchio Dopo una ricarica completa accendere la stampante premendo a lungo il tasto ON/ OFF (1). In posizione "ON" la stampante passa in modalità Bluetooth ed è pronta per essere collegata. Attivare la funzione Bluetooth del proprio smartphone. Collegare il dispositivo tramite l'applicazione. Adesso è possibile utilizzare la stampante termica tramite il proprio smartphone. Lo smartphone deve restare in un raggio di 10 m rispetto alla stampante. Spegnerla la stampante in caso di inutilizzo. A tale scopo premere nuovamente a lungo il tasto ON/OFF (1) per metterlo in posizione "OFF".

Inserimento e sostituzione dei rotoli di carta Per inserire o sostituire un rotolo di carta o di adesivi usati basta aprire il vano del rotolo (4) premendo leggermente sui lati del coperchio. Rimuovere il rotolo usato se presente. Inserire il rotolo di carta o gli adesivi nuovi nel vano lasciando passare circa 2 cm di carta dalla fessura. Richiudere il coperchio.

Applicazione Per poter utilizzare la stampante tramite smartphone, scaricare l'applicazione TinyPrint sull'App Store o Google play.

Attivare la funzione Bluetooth sullo smartphone e utilizzare l'applicazione scaricata per collegarlo alla stampante tramite Bluetooth, aggiungendola nell'opzione del menu "Il mio dispositivo". Dopo la connessione è possibile iniziare a stampare.



L'applicazione Tiny Print consente di stampare foto, documenti e immagini preregistrate.

Seguire le istruzioni dell'applicazione per un utilizzo ottimale.

Precauzioni d'impiego

Non lasciare che i bambini utilizzino l'apparecchio senza la supervisione di un adulto. Non esporre l'apparecchio a un calore eccessivo, a fiamme o al fuoco. Si prega di non aprire, modificare o smontare l'apparecchio. Lo smontaggio può causare scosse elettriche o incendi. In caso di malfunzionamento rivolgersi a un tecnico. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di materiali infiammabili o di eccessive fonti di calore. Non gettarlo nel fuoco. Scollegare l'apparecchio in caso di inutilizzo per lunghi periodi o durante i temporali. L'apparecchio è dotato di una batteria al litio integrata. La batteria non può essere sostituita. Non estrarre la batteria dall'apparecchio. Non gettare nel fuoco o esporre a un calore eccessivo. Non schiacciare, forare, incenerire o mettere in cortocircuito i contatti esterni.

Pulizia e manutenzione

Pulire il dispositivo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti che potrebbero danneggiare il dispositivo.

	Questo prodotto è un rifiuto di apparecchiature elettriche ed elettroniche pericoloso per l'ambiente e la salute umana. Non deve essere eliminato insieme ai rifiuti domestici. Informarsi presso gli enti locali sul sistema di riciclaggio adottato.
	Le batterie e gli accumulatori sono oggetto di una raccolta differenziata.
	Conforme ai requisiti stabiliti dalla normativa comunitaria
	Utilizzare esclusivamente all'interno
	Materiale di classe III
	Corrente continua (DC)

Groupe CMP www.cmp-paris.com
157, avenue Charles Floquet
93150 Le Blanc-Mesnil- FRANCIA
contact@cmp-paris.com
Made in China

NL - Gebruiksaanwijzing

HT0125 – DRAADLOZE THERMISCHE PRINTER

BELANGRIJK: BEWAREN OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN. AANDACHTIG DOORLEZEN.

Om ervoor te zorgen dat de montage en het gebruik veilig en adequaat verlopen, raden wij u aan deze instructies altijd zorgvuldig door te nemen en ze voor later gebruik te bewaren.

Inhoud verpakking:

• 1 x draadloze thermische printer • 1 x oplaadkabel • 1 x 5 m papierrol • 1 x 3 m stickerrol

Eigenschappen:

- Afmetingen: 85 x 40 x 85 mm • Lithiumbatterij: 3,7 V - 800 mAh • Ingang: 5,0 V - 2,0 A
• Frequentie: 2402-2480 MHz • Maximaal radiofrequentievermogen: -3,13 dBm
• Oplaadtijd: 1 uur • Gebruiksduur: 1 uur

• 1. Knop ON/OFF • 2. LED-oplaadindicator • 3. USB-C oplaadpoort • 4. Papierlade

Opladen: Steek de meegeleverde usb-c-kabel in de oplaadpoort van de printer (3). Steek de standaard usb-plug van de laadkabel in de usb-poort van een geschikte adapter. De volledige oplaadtijd van het product is ongeveer 1 uur. De gebruiksduur van het product is ongeveer 1 uur.

LED-indicatielampje (2)

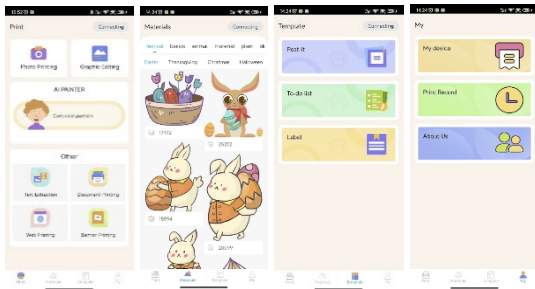
Knipperend groen indicatielampje: normale gebruikspositie. // Rood indicatielampje aan: Papierlade leeg/Oververhitting/Deksel open. // Knipperend rood lampje: laag vermogen.

Het apparaat inschakelen en koppelen: Nadat de printer volledig is opgeladen, de printer inschakelen door de ON/OFF-knop (1) lang in te drukken. In de stand 'ON' schakelt de printer over op de Bluetooth-modus en kan dan worden verbonden. Schakel de *Bluetooth*®-functie van de telefoon in. Verbind het apparaat via de app. U kunt de thermische printer nu gebruiken via uw smartphone. Uw smartphone dient zich binnen een straal van 10 m van de printer te bevinden. Schakel de printer uit wanneer niet in gebruik. Druk hiervoor nog een keer langdurig op de knop ON/OFF (1) zodat de microfoon in de stand 'OFF' staat.

Papierrollen plaatsen en vervangen: Om een rol papier of stickers te plaatsen of te vervangen, u eenvoudig het compartiment voor rollen (4) door licht op de zijkanalen van het deksel te drukken. Verwijder de oude rol papier indien nodig. Plaats de nieuwe rol papier of de nieuwe stickers in het compartiment en laat ongeveer 2 cm uit de gleuf steken. Sluit het deksel.

Toepassing: Om de printer via uw smartphone te kunnen gebruiken, dient u de TinyPrint app uit de App Store of Google play te downloaden.

Schakel de Bluetooth-functie op uw mobiele telefoon in en gebruik de gedownloade app om deze via de Bluetooth-verbinding met de printer te verbinden door deze toe te voegen in de menuoptie "Mijn apparaat". Zodra de verbinding tot stand is gebracht, kan er worden geprint.



Met de Tiny Print-app kunt u uw foto's, documenten en vooraf opgeslagen afbeeldingen printen.

Volg de instructies in de app voor een optimaal gebruik.

Voorzorgsmaatregelen

Het apparaat niet laten gebruiken door kinderen zonder toezicht van een volwassene. Het apparaat niet blootstellen aan extreme hitte, vlammen of vuur. Het product niet openen, wijzigen of demonteren. Demonteren brengt een risico op elektrische schokken of brand met zich mee. Schakel een deskundig technicus in indien het product defect is. Zorg dat het product niet wordt blootgesteld aan ontstekingsbronnen of andere bronnen die veel warmte produceren. Niet in het vuur werpen. De stekker uit het apparaat halen wanneer deze gedurende lange periode niet wordt gebruikt of tijdens onweer. Het apparaat is voorzien van een geïntegreerde lithiumbatterij. De batterij kan niet worden vervangen. De batterij niet uit het apparaat verwijderen. Niet in het vuur werpen of aan extreme hitte blootstellen. De externe verbindingpunten niet platdrukken, doorprikken, verbranden of kortsluiten.

Reiniging en onderhoud

Reinig het product met een zachte, droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddel, want hierdoor kan het product beschadigd raken.

	Dit product valt onder de categorie elektrisch afval dat schadelijk is voor het milieu en de menselijke gezondheid. Het mag niet als huishoudelijk afval worden behandeld. Neem voor meer informatie over het recyclesysteem bij u in de buurt contact op met de plaatselijke instanties.
	De batterijen of de accu's dienen gescheiden te worden ingeleverd.
	Conform de eisen vastgesteld door de communautaire regeling
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	Materiaal van klasse III
	Gelijkstroom (DC)

Groupe CMP www.cmp-paris.com
157, avenue Charles Floquet
93150 Le Blanc-Mesnil – FRANKRIJK
contact@cmp-paris.com
Made in China

PT - Modo de utilização

HT0125 – IMPRESSORA TÉRMICA SEM FIOS

IMPORTANTE: A CONSERVAR PARA CONSULTA FUTURA. LER ATENTAMENTE.

Para garantir a instalação e a utilização seguras e adequadas, bem como o bom funcionamento do produto, siga cuidadosamente estas instruções e conserve-as, para consulta posterior.

Conteúdo da embalagem:

• 1 Impressora térmica sem fios • 1 Cabo de carregamento • 1 rolo de papel 5m • 1 rolo de autocolantes 3m

Características:

• Dimensões: 85 x 40 x 85 mm • Bateria de lítio: 3,7 V - 800 mAh • Entrada: 5,0 V - 2,0 A
• Frequência: 2402-2480 MHz • Potência máxima de radiofrequência: -31.3 dBm
• Tempo de carregamento: 1H • Autonomia: 1H

• 1. Botão ON/OFF (ligar/desligar) • 2. Indicador LED de carregamento • 3. Porta de carregamento USB-C • 4. Compartimento do papel

Carregamento: Introduza o cabo USB-C fornecido na porta de carregamento da sua impressora (3). Introduza a ficha USB standard do cabo de carregamento na porta USB de um adaptador de carregamento adequado. O aparelho demora cerca de 1 hora a carregar completamente. A autonomia do aparelho é de cerca de 1 hora.

Indicador LED (2)

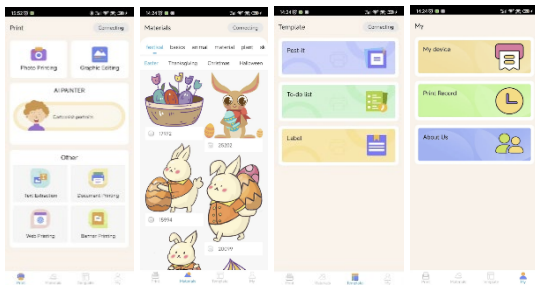
Luz verde intermitente: estado de funcionamento normal. // Luz vermelha acesa: Falta de papel / Sobreaquecimento / Tampa aberta. // Luz vermelha intermitente: potência baixa.

Colocação em funcionamento e emparelhamento do aparelho: Depois de um carregamento completo, ligue a impressora mantendo premido o botão ON/OFF (ligar/desligar) (1). Na posição "ON", a impressora muda para o modo Bluetooth e está pronta para ser ligada. Ative a função Bluetooth do seu smartphone. Ligue o aparelho através da aplicação. De seguida, pode operar a impressora térmica através do seu smartphone. O seu smartphone deve situar-se num raio de 10 m da impressora. Desligue a impressora quando não estiver a ser utilizada. Para isso, mantenha premido o botão ON/OFF (ligar/desligar) (1) para o colocar na posição "OFF".

Instalação e substituição dos rolos de papel: Para inserir ou substituir os rolos de papel ou autocolantes usados, basta abrir o compartimento do rolo (4), premindo ligeiramente nas laterais da tampa. Se verificar que o rolo está usado, retire-o. Introduza o novo rolo de papel ou de autocolantes no compartimento, deixando cerca de 2 cm de papel saliente da ranhura. Feche a tampa.

Aplicação: Para utilizar a impressora através do seu smartphone, é necessário descarregar a aplicação TinyPrint da App Store ou do Google play.

Ative a função Bluetooth no seu telemóvel e utilize a aplicação descarregada para o ligar à impressora através da ligação Bluetooth, adicionando-o à opção de menu "O meu aparelho". Depois de estabelecida a ligação, pode começar a imprimir.



A aplicação Tiny Print permite-lhe imprimir as suas fotografias, documentos e imagens pré-gravadas.

Siga as instruções da aplicação para a utilização ideal.

Cuidados na utilização

Não permita que as crianças utilizem o aparelho sem a supervisão de um adulto. Não exponha o aparelho a calor excessivo, chamas ou fogo. Não tente abrir, modificar ou desmontar o aparelho. A desmontagem pode provocar um risco de choque elétrico ou de incêndio. No caso de avaria, procure assistência de um especialista para o aparelho. Não submeta o aparelho a fontes significativas de calor ou de ignição. Não deite o aparelho no fogo. Desligue o aparelho da corrente elétrica quando não o utilizar durante períodos prolongados ou durante tempestades com relâmpagos. O aparelho está equipado com uma bateria de lítio integrada. A bateria não pode ser substituída. Nunca retire a bateria do aparelho. Não lance o aparelho para o fogo nem o exponha a calor excessivo. Não esmague, não perfure, não incinere nem provoque o curto-circuito nos contactos externos.

Limpeza e manutenção

Limpe o aparelho com um pano macio e seco. Não utilize detergentes que possam danificar o aparelho.

	Este produto é um resíduo de equipamentos elétricos e eletrónicos perigosos para o meio ambiente e para a saúde humana. Não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se junto das autoridades locais sobre o sistema de reciclagem em vigor.
	As pilhas e acumuladores são recolhidos separadamente.
	Cumpre os requisitos estabelecidos pela regulamentação comunitária.
	Utilização apenas em espaços interiores.
	Material de classe III
	Corrente contínua (DC)

Groupe CMP www.cmp-paris.com
157, avenue Charles Floquet
93150 Le Blanc-Mesnil - FRANCE
contact@cmp-paris.com
Fabricado na China

DECLARATION UE DE CONFORMITE EU DECLARATION OF CONFORMITY

Groupe CMP
ZI Le Carré des Aviateurs
157, avenue Charles Floquet
93150 Le Blanc Mesnil - FRANCE

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

- REF : HT0125 - MINI IMPRIMANTE NOIR ET BLANC



L'objet de la déclaration est conforme à :

The object of the declaration is in conformity with:

La législation d'harmonisation de l'Union applicable : <i>The relevant Union harmonisation legislation:</i>	Aux normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques : <i>The relevant harmonised standards or references to the other technical specifications:</i>
- Directive 2011/65/UE – 08/06/2011 (+amendement Directive (UE) 2015/863 – 31/03/2015) <i>Directive 2011/65/EU – 06/08/2011 (+amendment Directive (EU) 2015/863 – 03/31/2015)</i>	
- Directive 2014/53/UE – 16/04/2014 <i>Directive 2014/53/EU – 04/16/2014</i>	EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020 EN 62479:2010 EN 50663:2017 ETSI EN 300 328 V2.2.2 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

Le Blanc-Mesnil (France), 02/05/2024

Yves Tirman
Président

C.M.P.
R.O. Carré des Aviateurs
157 Avenue Charles Floquet
93150 LE BLANC MESNIL
Tél. 01 42 78 13 36
RG Paris B 572 195 337